

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### LA NIÑA BUENA

—Niña, se ve que eres buena; niña, se ve que eres sana; niña, se ve que eres limpia como los chorros del agua.

¿A dónde vas tan ligera y sola, tan de mañana? ¡Como una rosa de Mayo llevas de hermosa la cara!

—Voy á la fábrica aquella que está al pie de la montaña; aquella grande que tiene las chimeneas tan altas.

Voy ligera porque pronto darán las tres campanas, y quiero estar en mi puesto para no perder mi plaza.

Mantengo á tres hermanitos; mi madre está enferma en cama; mi padre, que era tan bueno, hace un año que nos falta...

Me levantó muy temprano, aún más temprano que el alba, y ya me dejó á estas horas arregladita mi casa...

—Anda con Dios, hija mía; si hermosa tienes la cara, ¡más hermosa, niña buena, debes de tener el alma!

VICENTE MEDINA

### Mestre Jaume Figuereta (1)

#### Rondalla

Axó era un fuster de la Cíutat de Mallorca, qu'estava a n-es carrer *des sol*. tan efectat d'alsar es colzo y ferse rues a n-es clotell, que quant no duya mitja meula, era que le duya sencera.

Ets amichs seus, per escalarlo, un vespre que el trobaren gat com una sopa y estés devant es portal d'una taverna, li afayten es cap. li encitronen un vestit de frare, y el traginen a n-es convent de St. Francesch.

*Toch, toch* a su portassa, els obri fra-porter, y li diuen:

—Vetassi aqueix frare qu'hem trobat estés a's mitg des carrer, que deu haver tengut qualque denou.

Fra-porter el se mira ben arreu, y diu: —Germanets, ell jo no'l conech: lo que vos puch assegurar per cosa certa, que no es nostro.

—Iló será de qualque poble o de fora-Mallorca, digueren aquells. Sobre tot, es un frare y lo regular es que vosses reverèncis l'acobitèssis... ¡A voure aont voleu qu'el dexem!

Fra-porter els-e mena a una sel-la buyda; m'hi dexan es gat, y bona nit bona nit.

Lo endemà demati fra-porter conta a n-el pare Guardiá d'aquell que'ls havian duyt en sa nit.

E hi van a veure'l, y bé'l se miraren, pero no'l pogueren conexer.

Per-paga el pobre encara no'l via *escorvat* de tot, y no hi havia qui en tregués sentència.

El P. Guardiá tenia mal a-pler ferm aquell hoste desconegut, y va resoldre de fer passar per dins aquella cel-la tota la Comunità a veure si n'hi hauria cap que'l conegués.

A les-hores Mestre Jaume ja havia *escorvat* es mox, y ja es partit, mira qui mira entorn seu; aquelles parets, aquell llit, y, sobre tot, aquell vestit que duya, y no s'en poria avenir ni s'en sabia donar conte.

—¡Com es vernadíssim! deya ell. ¿Y que será assó?... ¿Y aont me trob?... ¿estich despert o somiy?... ¿Que dimoní será está?

Ell li entrá tal retgiró, que no tenia eyma més que de mirar y pauparse, y no s'aturava de dir:

—Peró bé, ¿som jo o som un altre? ¿aont som? ¿qui m'ha duyt assí dins? ¿qui m'ha ensacat dins aquest vestit?

Amb axó entra'l P. Guardiá dins sa cel-la, y se posen a entrar frares y més frares.

Se plantaven devant es llit; clavaven sa vista a n-aquell que hi jeya, y tots acabaven per dir:

—Ni'l conech ni sé qui es.

—Ni jo tampoch.

—Ni jo tampoch.

Y tots, fins es derrer, digueren lo metext.

Com va esser passada tota la Comunità, el P. Guardiá, apurat de tot, s'acosta a n-es llit y amb veu solemne diu a n-aquell desconegut, que badava uns uys com uns salers, tot esglayat.

—Germá, li demán de part de Deu que'm diga qui es vosté.

Mestre Jaume, més retgirat qu'un cuch, va respondre, tot tremolant:

—A n-es carrer *des sol* e-hi solia haver un fuster que nómia Mestre Jaume Figuereta. Anau a ca-seua, si voleu, a voure si hi es mestre Jaume. Si no hi es, som jo. Ara si hi es, ¡que'm pengem si jo sé qui som!

Anaren a ca-mestre Jaume a veure si hi era, y sa dona les va dir que no havia comparegut de tota sa nit, ni'n sabia noves.

Axi aclariren qu'aquell *frare* no era tal frare, sino mestre Jaume Figuereta *des carrer des sol*.

Y li servi per vegada a mestre Jaume aquella feta: no s'acostá pus may a cap taverna ni'n tastá pus de *blanch* ni de *negre*, en no esser qu'es metge le hi ordenás per medicina.

Més valgué axi.

ANTONI M.ª ALCOVER PRE.

## Variedades

### El niño que no puede hablar á su padre

Una criatura, un inocente niño de seis años, está siendo ahora objeto de la atención de todos los médicos y de todos los filósofos de los Estados Unidos. Semejante en todo á cualquier otro niño, gracioso, juguetón, inteligente, fuerte y risueño, este niño se queda mudo apenas se ve en presencia de su padre, aunque puede hablar perfectamente á cualquier otra persona.

Ni los ruegos, ni los castigos, han logrado que este niño hable al hombre que le dió el sér. Y no es que tenga miedo á su padre, ni que éste le haya jamás amenazado ni castigado para merecer tan cruel venganza. Según los hombres de ciencia, se trata solamente de un ejemplo curiosísimo de influencia prenatal.

Seis meses antes de que este niño viniese al mundo, su madre tuvo una seria disputa con el marido por cualquier pequeñez doméstica. Su estado nervioso hizo que la buena señora diese á la cosa más importancia de la que realmente tenía, y en aquellos momentos de cólera juró que jamás volvería á dirigir la palabra á su esposo. Cosa singular: desde aquel momento, y á pesar de las súplicas del marido, la mujer no volvió á hablarle hasta que nació el niño. Entonces, como si despertase de un sueño, la esposa recobró su jovialidad, echó al olvido su amenaza y continuó siendo para él la mujer cariñosa y comunicativa que había sido siempre.

La buena armonía del matrimonio creció al aumentarse la familia con aquel niño, objeto del cariño materno y del orgullo de su padre. Pero he aquí que cuando el chiquitín empezó á pronunciar las primeras palabras se observó que se dirigía siempre á su madre, como si le estuviese vedado hablar al padre. Este le hizo preguntas, le dirigió cariñosos epítetos, pero el muchacho no contestó ni una palabra. Únicamente hablaba á su madre. Por algún tiempo, el fenómeno permaneció inexplicable para todo el mundo, excepto para la mujer, que comenzó á sospechar la verdad. Desseando encontrar un remedio, rogó al niño que saludase á su padre cada vez que le viese entrar en la casa, y en efec-

to, el niño se llegaba alegremente al autor de sus días, le miraba sonriendo... y nada más; de sus labios no salía el menor sonido.

Entonces, la afligida madre recurrió á las amenazas, y después á los castigos. Todo lo sufrió el niño en silencio, y sólo cuando los golpes le dolieron, confesó á su madre que aunque hiciera todos los esfuerzos posibles, y por más que fuera inmenso el cariño que á su padre tenía, no podría hablarle nunca.

Los médicos llamados á observar tan notable caso, aseguran que las condiciones físicas y mentales del niño no presentan la menor anomalía. Las leyes de la herencia son la única explicación posible para este fenómeno. Toda sensación puede producir un cambio físico; lo mismo la cólera que la alegría dan á nuestro rostro distintas expresiones, y cuando la sensación llega á su colmo, estos cambios pueden hacerse permanentes y ocasionar perturbaciones orgánicas. En el presente caso, la ira de la madre y su resolución de no hablar al marido causaron una perturbación en su sistema nervioso, y esta perturbación, transmitida al sistema nervioso del niño, debe influir en ciertos nervios, que, relacionados con la laringe, le impiden hablar apenas sus pensamientos se encaminan hacia la idea de su padre, sin que la fuerza de voluntad sea suficiente para contrarrestar la influencia de los centros nerviosos tan extrañamente afectados.

### Huelgas promovidas por fantasmas

Hace pocos días, los mineros de carbón de Abhoos, cerca de Lieja, se han declarado en huelga con motivo de haber visto en la mina una figura de mujer semejante á un blanco fantasma.

De poco tiempo á esta parte van ocurriendo muchos casos parecidos, lo que demuestra una vez más que entre los mineros abunda la gente supersticiosa. Hace pocos años ocurrió lo mismo en las minas de Giamorgan (Inglaterra), y en este caso, la huelga ocasionó grandes pérdidas en la localidad.

En 1873, ocurrió en el condado de Warwick otra huelga, que duró cerca de un año y costó al país un dineral, por la aparición de un *niño luminoso* en el fondo de una galería abandonada. Cuando un minero, más valeroso que sus camaradas, se arriesgó á penetrar en aquella galería, encontróse con un madero que á consecuencia de la humedad aparecía cubierto de hongos fosforescentes.

Pero no son los mineros los únicos á quienes los fantasmas incitan á la huelga; en Londres hace poco, se negaron á trabajar unos albañiles en una casa que decían encantada, y en Glasgow, los cargadores del puerto se declararon también en huelga en cierta ocasión, alegando que habían visto un fantasma en la bodega de un buque que estaban descargando.

### La fortuna del hijo de Nicolás II

El zar de Rusia recurre, como los demás mortales, á las combinaciones de seguros. Pocos días después del nacimiento del *zarevitch* aseguraba á su hijo en doce millones y medio de francos. No era la primera vez que hacía una operación de esta índole, pues diez días después de que naciera la princesa Elga la aseguró por 20 millones.

Pero en lo que al *zarevitch* se refiere, no se ha limitado el Zar á lo dicho. Todos los años entrega en el Banco nacional de Rusia siete millones y medio, que van á parar al activo de una cuenta que está abierta á nombre de su hijo.

El Tesoro entrega también, para que figuren en esa misma cuenta, 3.750.000 francos anualmente.

El hijo de Nicolás II tiene tres años. Cuando tenga veinte, con el interés compuesto, poseerá más de 400 millones.

### Los católicos en los Estados Unidos

En el año 1806 había en los Estados

Unidos 50.900 católicos; cien años después, ó sea en el año 1906, existían catorce millones. ¡Catorce millones de católicos! Durante la dominación británica apenas había más que protestantes. A principios del siglo XIX aquella República estaba formada por 13 Estados; éstos estaban dominados por otras tantas sectas protestantes. Puritanos, reformados, episcopales, etc., se los habían repartido á su arbitrio. La Virginia primero, después la Pensylvania y más tarde Massachussets fueron los primeros Estados que abrieron sus puertas á toda clase de confesiones. La Carolina del Norte, Newjersey y Naw-Hamshire fueron los últimos en admitir la libertad de cultos. En 1806 de 5.300.000 habitantes que tenía la República, sólo 50.000 eran católicos que habitaban en su mayoría en Maryland, y no tenía más que 40 sacerdotes y un obispo, llamado doctor Carroll, que fué el primero de Baltimore. En 1808 Pio VII creó cuatro obispados, á saber: Bardstown (hoy Louisville), Boston, Filadelfia y Nueva York, nombrando arzobispo al doctor Carroll. Había á la sazón sólo cinco conventos de religiosas que se dedicaban á la enseñanza.

Así fué progresando allí el Catolicismo cada vez con nuevos bríos, hasta la presente fecha, en que existen en los Estados Unidos 14 arzobispos, incluyendo en ellos á un cardenal; 80 obispos, 12.000 sacerdotes, 10.465 iglesias y capillas, y de 14 á 15 millones de católicos, pues algunos no figuran en los censos; teniendo en cuenta que la población total de los Estados Unidos se acerca á 80 millones de habitantes.

Existen además en aquella República 78 Seminarios con 4.000 estudiantes; 684 colegios y 3.900 escuelas parroquiales, en las que reciben instrucción cristiana cerca de un millón de niños y niñas.

### La instrucción pública en el Japón

El imperio del Mikado gasta actualmente en instrucción pública 10 y 1/2 millones de pesos oro.

Las instituciones oficiales de enseñanza están en el Japón distribuidas en seis clases: Escuelas primarias elementales, primarias superiores, intermedias comunes y superiores, colegios universitarios y universidades.

## Sección Científica

### Las recientes inundaciones

El Observatorio del Ebro ha publicado una interesante nota acerca de las inundaciones.

«Las espantosas inundaciones—dice la nota—que han azotado cruelmente nuestra Península, no parecen ser hechos aislados; antes por el contrario, tienen todas las apariencias de ser efecto de una causa poderosa que, habiendo ejercido su influencia durante todo el verano en las regiones septentrionales de Europa, ha descendido en latitud al aproximarse el otoño, á manera de una inmensa oleada de frío, produciendo las terribles inundaciones pasadas.

Durante todo el verano ha sido continua la lamentación de las revistas técnicas inglesas al quejarse de un defecto de temperatura y exceso de lluvias, no sólo en aquellas islas, sino también en toda la Europa Occidental.

Las temperaturas medias registradas en las estaciones meteorológicas del Reino Unido, quedaron siempre algunos grados por debajo de los correspondientes á las mismas fechas de los años anteriores, y un frío bastante intenso se dejó sentir desde principios de Septiembre.

El mismo defecto de temperatura se ha notado en las naciones latinas, primeramente por la benignidad de la estación, y más tarde por las rápidas condensaciones, origen de las terribles inundaciones de Francia, Italia y España.

Siendo el calor solar el que determina

nuestras estaciones, y por otra parte, habiéndose registrado durante todo el año, y principalmente en los meses de verano, enormes manchas en la superficie del sol, las cuales, según los trabajos llevados á cabo por el doctor Normann, disminuye la radiación total, no nos parecería andar fuera de camino el que atribuyese á esta causa el defecto de temperatura observado.

La idea de relacionar las terribles catástrofes meteorológicas con las variaciones del sol, la actividad solar, no es en manera alguna nueva, ni mucho menos peregrina; ya que desde hace muchos años astrónomos eminentes, entre los que figura sir N. Lockyer, han consagrado su tiempo y talentos á la investigación de las leyes por que se rige semejante relación, y han tratado de fundar una nueva ciencia con el nombre de Meteorología del porvenir.

Las inundaciones del Nilo, el régimen de las Monzones del mar de las Indias, parece que ponen de manifiesto un ciclo de once años próximamente igual al período á que están sujetas las variaciones de la actividad solar, con el cual se ha querido también relacionar el régimen general de las lluvias.

Y á este propósito, es muy digna de ser tenida en cuenta la circunstancia de que las dos mayores inundaciones de este valle del Ebro de que tenemos noticia, que son la de 1787 y la de 1884, distan de la actual once y dos periodos undecimales respectivamente.

Si pues la ciencia llega á descubrir un ciclo de once años, poco más ó menos, en las variaciones de la actividad solar, y este ciclo tiene algún parecido con el régimen de las lluvias, se tendrá que esperar, naturalmente, que dentro de cada uno de estos periodos haya algunos años de sequía, y asimismo se tendrán que esperar algunos años abundantes lluvias que deberían aprovecharse para la repoblación de los montes, el único medio quizás de alguna eficacia contra la pertinaz sequía y las destructoras avenidas.»

## Actualidades

### La flota mercante del mundo

El «Lloyd Register» para 1907-1908, que acaba de publicarse, contiene estadísticas por todo extremo interesantes acerca de la flota mercante del mundo entero.

Actualmente el tonelaje total se calcula en 39.438.917 toneladas contra 37.554.017 que había en 1906-1907, lo que representa un aumento de 1.884.900 toneladas.

Los barcos de vapor y de vela que miden más de 100 toneladas son ahora en número de 30.203, ó sean un aumento de 109 sobre el año anterior.

Actualmente hay 20.746 vapores, con aumento de 869 unidades y 9.357 veleros con disminución de 760 unidades.

El tonelaje medio de los barcos aumenta sin cesar. Los de vela no representan sino una proporción muy reducida de tonelaje total. Los 20.746 vapores de la flota mercante representan en efecto 33.669.811 toneladas, mientras que los 9.457 veleros sólo comprenden 5.469.106 toneladas.

En efecto, durante el último año el tonelaje de los vapores ha crecido en toneladas 2.200.000, mientras que el de los veleros ha disminuido en 340.000.

El tonelaje de los veleros ingleses ha disminuido en 25.000 toneladas. A su lado, los americanos y los noruegos resultan grandes propietarios de barcos de vela, estando representados por 650.000 toneladas.

Llega después Francia con 470.000 toneladas; luego Alemania con 404.000; Italia con 396.000; Rusia con 217.000, y Suecia con 191.000.

Inglaterra tiene 17.001.000 del tonelaje de vapores; las otras naciones del mundo en conjunto sólo tienen 16.968 mil toneladas. En otros términos: Ingle-

(1) La 'm' contó la Escma. Sra. D.ª Josepha Ripoll de Sampol.

Serra, ella sola posee la mayor de las dos partes de la flota mercante de vapores de todo el mundo.

De 1905 á 1907 el tonelaje de vapores de Inglaterra ha aumentado en 834.390 toneladas, el de los Estados Unidos en 331.138 (principalmente de los Grandes Lagos); el de Alemania en 329.957; el de Noruega en 118.457; el de Holanda en 93.675; el del Japón en 72.494; Dinamarca 71.491; Austria Hungría 59.190; Grecia 48.521; Italia 48.256; Suecia 35.749; Francia 30.631; Brasil 26.433; Rusia 25.135; Bélgica 21.633.

España es la única nación que acusa una disminución de 11.038 toneladas.

## La tracción eléctrica en Suiza

Continuamente se realizan nuevos progresos y se piensa en sacar partido nuevamente en esa maravillosa fuente de energía, que ha dado en designarse con el gráfico nombre de la «hulla blanca».

En Suiza, según parece, se trata de introducir la tracción eléctrica en todas las redes ferroviarias del Estado, cuyos ingresos continúan elevándose por cima de los cálculos más optimistas.

El Consejo federal acaba de firmar un convenio con el cantón de Uri para la utilización de las fuerzas hidráulicas de la Renss. Posee en la actualidad en los dos costados del San Gotardo, esto es, en los extremos del gran túnel, una energía que puede valuarse en 50.000 caballos, suficiente para la empresa.

Los ensayos realizados en la línea del Simplón desde su apertura parecen ser concluyentes y han dado resultados aun menores de lo que se esperaba. Así se cree que las autoridades suizas no se detendrán en el camino emprendido, sino que invitarán á la dirección de los ferrocarriles federales á preparar las medidas necesarias para reemplazar lo más pronto posible la tracción de vapor por la tracción eléctrica.

## La cuestión catalana y el Gobierno

En el *Diario de Barcelona* encontramos las siguientes líneas:

«Sopla vientos de concordia, y las oposiciones quisieran que soplasen de guerra, porque si se llega á una inteligencia respecto á lo esencial de la ley de Administración local, el ministerio se afirma, probabilidad que turba el sueño de los que quieren reemplazarle, y á la par irrita á los que sólo ven en la revolución la realización de sus ideales. Si hay concordia, tenemos gobierno para rato, que es lo que deseamos, y orden para tiempo, que es lo que nos hace falta.»

Hablaron Maura y Cambó, y resulta que, si el diputado catalán ensalsa el regionalismo, éste constituye una aspiración del presidente del Consejo, si bien, como ministro responsable, tiene en cuenta la situación del país y quiere que la transformación de ciertos organismos como el de las provincias, se vaya desarrollando, no por prescripción de la ley, sino por evolución natural. El señor Cambó pide la autonomía del Municipio, y el señor Maura dice que va á ella. El diputado regionalista aspira á que acaben las intromisiones y tutelas del Estado, y el presidente del Consejo de ministros afirma la necesidad de una línea divisoria de las funciones del uno y del otro.

Tal es la impresión producida por los extensos telegramas en que se daba cuenta de la sesión. Cierta que hay discrepancias; pero ¿sobre qué no las hay en lo humano? Lo esencial es que haya acuerdo en mucho de lo esencial, y este acuerdo parece iniciado. Ahora, el más ó el menos, cosa es á discutir, y con buena voluntad mucho se puede hacer.

Y, en verdad, conviene que se haga, porque los pueblos no viven de discusiones y teorías, sino de hechos y realidades, en particular Cataluña.»

La *Gaceta de Mallorca* en su número del jueves escribe, bajo el título de «Solidaridad triunfa» las siguientes líneas:

«El regionalismo catalán y Solidaridad, hasta hace poco, mirados por los políticos de Madrid como incompatibles con el actual régimen constitucional de España, han entrado, con el último debate parlamentario sobre la administración local, á velas desplegadas en el gran mar de la política nacional.

El mismo partido liberal, tan reacio á toda aspiración descentralizadora y enemigo mortal y poco noble del regionalismo catalán, ha empezado por reconocer la necesidad de tender á la auto-

administrativa local, y parece se prepara á hacer declaraciones encaminadas á poder admitir un día el régimen regionalista.

Los republicanos no solidarios, por boca del más autorizado de todos ellos, el señor Azcárate, acaban de manifestar entusiasta simpatía por las aspiraciones regionalistas, *fonales*. (¿Qué dirá Melquiades Álvarez de esta idea retrógrada de Azcárate?)

Ya nadie, á no ser algunos liberales petrificados en las ideas importadas de Francia allá en los heroicos tiempos de la revolución, se atreve en nuestro Parlamento á romper ni una mala lanza por el unitarismo uniformista.

No creemos que todos los que ponen hoy buena cara al regionalismo, lo hagan sinceramente ó por convicción; los ideales regionalistas importan una reforma tan radical en la constitución misma del Estado, que nos inclinamos á creer que las declaraciones que dicen prepara el partido liberal, son más que otra cosa una exigencia de las circunstancias ó una especie de oportunismo.

Solidaridad se ha sabido presentar en el Congreso con tal unidad de miras, que todos los partidos han comprendido que sin tirarle al menos un cable que les ponga en alguna relación con ella, sería imposible gobernar un día; el problema se ha planteado de un modo que es imposible despreciar al catalanismo; ó se ha de entrar en tratos con él, ó, de hecho, toda una región, la más importante queda frente á frente del Estado.

«Cuando Cambó dijo en su gran discurso que estábamos en el único momento histórico en que la cuestión regionalista podía resolverse amorosamente, hubo de hacer reflexionar hondamente á todos los que aspiran á turnar en el poder y de aquí el cambio de frente de todos los partidos respecto del regionalismo.»

La victoria moral de este es definitiva: tanto desprecio como prodigaban algunos á los catalanistas, otro tanto prodiga hoy todo el mundo á los que se obstinan en lanzarle anatemas en nombre de la patriotería.

Pero ¿la victoria de los ideales regionalistas conseguida por Solidaridad, llevará consigo la disolución de ésta?

Así lo parecen indizar ciertas noticias, según las cuales la derecha de Solidaridad ingresaría en las filas del partido conservador.

Nosotros creemos que si el señor Maura sabe adaptar su proyecto de Administración local á las exigencias de la realidad regionalistas, dando á las regiones que lo merezcan, aquel grado de autonomía correspondiente al sentimiento de personalidad de cada una, la misma fuerza de las cosas traerá, tal vez dentro de no largo tiempo, la desintegración de Solidaridad, adhiriéndose naturalmente los elementos de ésta á los partidos respectivos con los cuales tengan aquellos afinidad.

Los elementos conservadores volverán al partido conservador, los republicanos á su propio partido y los liberales al partido liberal, si es que este, como lo ha hecho el señor Azcárate, manifiesta aceptar los principios regionalistas.

Entonces, se dirá, la victoria de Solidaridad habrá sido una victoria que le cuesta la vida.

Efectivamente; pero esta muerte sería gloriosísima.

Toda entidad moral se constituye para un fin determinado, y una vez alcanzado este, desaparece la razón de ser de aquella.

El centro de cohesión que unió los elementos de Solidaridad fué el ideal regionalista y el propósito de que este pasase á ser un principio constitutivo del régimen político y administrativo del Estado español; una vez conseguido esto, ¿por qué continuaría Solidaridad?»

## Las tabernas y el descanso dominical

Para la aplicación de lo preceptuado en el último párrafo, letra H, del artículo 7.º del reglamento de la ley del descanso dominical, se ha dispuesto por el ministerio de Hacienda se tengan en cuenta las siguientes reglas:

«Primera. Los alcaldes de las poblaciones menores de 10.000 almas que, de acuerdo con la Junta local de Reformas Sociales, hayan de hacer uso de las atribuciones que dicho precepto les confiere, propondrán á la Junta provincial, y de no existir ésta al gobernador civil, la apertura de las tabernas en domingo, cuando así lo aconseje la índole del establecimiento y las circunstancias de la localidad, durante las horas que consideren conveniente.

Segunda. La Junta provincial de Reformas Sociales, ó el gobernador en su caso, resolverán lo que hubiere lugar, teniendo en cuenta la índole de los establecimientos, las circunstancias de la localidad, la distancia que separe á aquellas poblaciones de las inmediatas que cuentan más de 10.000 almas, los medios de comunicación y cualquiera otra causa de la que pueda resultar desigualdad y perjuicio para los industriales de las poblaciones citadas por la concesión de excepciones del descanso al pueblo ó pueblos inmediatos de menos de 10.000 almas.

Tercera. La resolución que recaiga se comunicará por el gobernador al alcalde que hubiera propuesto la excepción, para que se atenga á lo que en aquélla se disponga al aplicar el precepto citado.»

## Noticias generales

### España

Un opulento capitalista que reside en el Brasil, y que es natural del ayuntamiento de Melón, partido judicial de Rivadavia, de la provincia de Orense, ha dejado en sus disposiciones testamentarias cuatro millones de pesetas para instalar en su pueblo natal una Escuela de Artes y Oficios, dotada de los adelantos más modernos y de todo el material preciso para que responda al fin para que se crea.

También deja otra respetable cantidad para redimir los censos y foros que pagan sus paisanos vecinos del ayuntamiento citado.

S. M. el Rey ha adquirido dos lanchas automóviles con destino al yate real *Giraldia*.

Estas embarcaciones, que tendrán que estar listas para la entrega á fines del año actual, se están construyendo en los astilleros de la reputada casa John L. Thornycroft & C.º Ltd., de Londres; una de ellas para uso del Rey y la otra para su Casa Militar. Serán de 28 pies de eslora, manga de siete pies y calado máximo de tres pies. La velocidad será de ocho á diez nudos, y la fuerza de las máquinas de 28 BHP, con motores Thornycroft, de hélices gemelas, también Thornycroft.

Llevarán una cámara portátil en el centro, pequeñas cubiertas á proa y á popa, un tolde de lona de la sentina y, en fin, dos toldos-capota de plegadera, de los que el de popa se podrá desmontar cuando haya que montar la cámara.

La cámara de la lancha de S. M. estará al interior esmaltada en blanco con relieves de oro; los baos llevarán molduras del mejor gusto; las pilasstras de palo de rosa, con las caras de maple, tendrán sus capiteles ricamente esculpidos. La cámara de la segunda lancha estará pintada al barniz, interior y exteriormente.

Los motores serán del nuevo tipo Thornycroft L4, que tiene cuatro cilindros de 4 y 1/2" de diámetro y 5" de carrera de émbolo, y desarrolla 28 BHP á unas 900 revoluciones por minuto, con combustible de gasolina. La inflamación se efectuará por el sistema de magneto á baja tensión.

El acabado exterior de ambas embarcaciones será de lo más perfecto que cabe en la práctica. Independientemente de las dos citadas, se han pedido á los Sres. Thoanycroft dos embarcaciones más, automóviles también, con destino al crucero de guerra *Cataluña*.

Estas serán de 36 pies de eslora, manga de 9 pies y calado de 2 pies y 3 pulgadas. El andar será de unos 9 nudos, produciendo la fuerza un motor del tipo C4 Thornycroft, que tiene cuatro cilindros 6" de diámetro y 6" de carrera, desarrollando 45 BHP á unas 800 revoluciones por minuto. El combustible que se empleará en estas embarcaciones será la parafina, mediante cierta disposición especial y privilegiada de los Sres. Thornycroft, que permite el empleo de la gasolina como preliminar para poner en marcha. La inflamación se efectuará por el Magneto de baja tensión. Finalmente, tendrán instalada á popa una cámara, cuyos costados han de ser de madera de teca, de una pulgada de grueso, y la cubierta, de la misma madera de 5/8 de pulgada, con forro de lona.

### Del Extranjero

De Washington dicen que los Estados Unidos pondrán su firma en la Nota que los gobiernos de Alemania y de Inglaterra están redactando para protestar contra los abusos de las autoridades y las inauditas crueldades que se vienen cometiendo en el Congo belga.

Noticias procedentes de la Guinea portuguesa refieren que varias partidas indígenas se han sublevado y se han echado al campo.

El gobernador de dicha colonia ha telegrafiado al gobierno pidiendo con urgencia el envío de refuerzos. En breve saldrán de Lisboa para la referida posesión fuerzas de infantería de marina y caballería.

Alemania ha anunciado ya su intención de tomar parte en la Exposición internacional que ha de celebrarse en Tokio, siendo la primera de las potencias europeas que ha contestado á la invitación, comentándose mucho tan extraordinaria prisa.

De San Petersburgo dicen que se han presentado este año con mucho adelanto los primeros hielos, ocasionando la congelación absoluta del lago Ladoga y de todos los canales que á él afluyen, interrumpiendo súbitamente la navegación por los mismos y aprisionando entre los hielos á más de mil embarcaciones de vapor con cargamentos de maderas, de trigo y de sal, considerándose que habrán de llegar las pérdidas que esto ocasione á muchos millares de rublos.

Esto significa la ruina de varios comerciantes.

El Papa ha dirigido una carta autógrafa al infante D. Carlos, bendiciendo su matrimonio con la princesa Luisa de Orleans, y regalándole un precioso mosaico.

## Crónica palmesana

Palma 8 Noviembre

Las noticias circuladas por esta ciudad, relativas al nombramiento de Juez municipal de Sóller han resultado que carecían de fundamento. Fué una de tantas noticias que se echan á volar. El cronista ya la acogió con alguna reserva. Pero en las presentes líneas, puede decir que se ha informado y que el lunes de la presente semana quedó resuelto el punto que se debatía: se acordó después de larga deliberación, que el juez de Sóller lo fuera D. Damián Deyá. Eran dos los solicitantes y los dos presentaban los mismos méritos: haber desempeñado dos veces el cargo. Además, el Sr. Canals, presentaba el de haber sido alcalde de esa ciudad.

Por aquí se dice que se interpondrá recurso de alzada contra dicho nombramiento, que hasta la fecha no se ha hecho oficial.

La audiencia ha inaugurado sus sesiones durante el presente cuatrimestre. Como en anteriores ocasiones, por la sala desfilarán criminales empedernidos y otros sobre los que se implorará la conmiseración ó sobre los que se pretenderá que no son culpables. Aquellos estrados de los jueces son asientos desde los que se puede deducir la psicología de la hez mallorquina.

Se han abierto las puertas y en el banquillo se ha sentado un inocente; era un guardia-jurado, Rafael Serra, que accediendo á un cazador furtivo, después de darle el alto, este disparó contra el guardia, y el guardia apuntóle, dejándole tendido.

Cuando esto sucede, cuando uno de los contendientes muere, y queda otro que se sienta en el banquillo, ocurre generalmente, que sobre el interfecto se descargan los malos antecedentes. No negamos así (lo atestiguan ante el jurado personas de reconocida honradez); pero es un hecho que hemos observado y del que en ciertas ocasiones los abogados se valen para sacar á flote su patrocinado. Cuando el hecho es cierto, nos parece justo que se haga, pero no siéndolo, resulta de mal efecto aventar las cenizas...

El tribunal absolvió al Rafael Serra, del que se aseguró era persona de conducta intachable.

Esta noche en el Teatro Lírico se ha celebrado la última de las sesiones cinematográficas. La empresa, con seguridad debe mostrarse satisfecha del resultado, pues durante los tres meses en que instalaron aquel aparato, el coliseo se ha visto concurridísimo, hasta el punto que los domingos y estos últimos días, no ha habido asientos para quien ha querido.

Es el cinematógrafo agradable, pues que ante el espectador desfilan paisajes y vistas panorámicas que producen la ilusión verdadera de que se efectúa un viaje por regiones que nunca hubiera visitado; es instructivo á la par que divertido. Reune aquellas reglas de los clásicos que decían enseñar deleitando.

Cerradas las puertas del cinematógrafo, mañana, sábado, se abren las de la zarzuela. El público está deseoso de ver ese género, en el que tanto se divierte.

La compañía del Sr. Ruiloa mañana debutará. A resultar ciertas las noticias que tenemos, la compañía es de lo mejorcito que recorre los teatros de España. La ventaja, en nuestro concepto, que tiene, es que los artistas hace algún tiempo trabajan juntos, los que evita el tener que arunar, cosa á veces imposible.

En fin, poco nos falta para salir de dudas.

Una nota triste tenemos que registrar en esta crónica. Durante esta semana ha fallecido el general D. Luis León Garabito, procedente de Marina. Aunque no era mallorquín, se le consideraba como tal, por haber residido aquí durante muchos años.

Tenía el Sr. León Garabito una hermosa hoja de servicios. Pertenecía á aquella época de los marinos que tanto se distinguieron para dejar en alto el pabellón español.

La muerte de nuestro amigo ha sido generalmente sentida, habiendo quedado patentizado en la demostración de simpatía que se le dispuso el día del entierro.

En el *Círculo Liberal* continúan viéndose muy concurridas las conferencias populares que se están celebrando. Aquella tribuna, todos los domingos por la noche, deja de ser política para dar paso á las inteligencias. Por ella han desfilaro personas de tendencias tan contrarias como las que en política sustentan el profesor de la Universidad de Barcelona don Odon de Buen, el joven doctor Sr. Taboada, el catedrático del Instituto D. José Fuset, el farmacéutico militar Sr. Romero Landa, el médico D. Julián Álvarez, el literato D. Juan Bta. Enseñat y el ingeniero D. Bernardo Calvet.

Cada uno en su esfera, estos señores desarrollaron interesantes temas que el público, también variado, sin mezcla de política, escucha con verdadera fruición.

Lo que hace el *Círculo Liberal* debería imitarse en todas las localidades. En Sóller pudieran inaugurarse y con mucho provecho. Personas hay, de reconocida ilustración que pudieran ponerse al frente de esta iniciativa, que serviría para la enseñanza del pueblo. Hay que desengañarse. El porvenir de las naciones está en la cultura; cuanto mayor sea la cultura, mayor grado de progreso. Y para conseguir que una población se inicie en el estudio, primeramente hay que dotarla de las escuelas suficientes y después, hay que dar facilidades al individuo para que continúe ilustrándose.

Y uno de los medios de ilustración son las conferencias de divulgación científica. ¿No está V. conforme con este cronista, Sr. D. Jaime Torrens? ¿No es posible que V. se pusiera al frente de esta iniciativa, V. que con fortuna ha sabido dar dirección á otras ideas?—X.

## Crónica Balear

La laboriosa villa de Santa Margarita ve realizado su deseo: pronto podrá utilizar las ventajas de la comunicación telegráfica sirviéndose de la nueva línea que acaba de instalarse, lo que indudablemente ha de contribuir al desarrollo de la riqueza de aquel pueblo, esencialmente agrícola.

El lunes próximo empezará á funcionar la nueva línea, cuyo servicio será limitado, ó sea, de ocho á doce de la mañana y de tres á siete de la tarde en los días laborables y de las ocho á las doce únicamente los domingos.

Para prestar servicio en la estación de dicha villa ha sido destinado el aspirante don José Oliver.

Según las noticias oficiales recibidas en el Gobierno de provincia, en la villa de San Juan ocurrió hace unos días un caso de viruela seguido de defunción.

El Alcalde tomó enérgicas medidas y hasta ahora no se ha registrado ningún otro caso.

Preocupándose todos los Ayuntamientos de Menorca en cuestión de tan vital interés, el sábado último tuvo lugar en la villa de Mercadal una reunión á la cual asistieron representaciones de todos ellos, mostrándose conformes por unanimidad, en la conveniencia de practicar cuantas gestiones sean necesarias para conseguir la rebaja del cupo, con relación al señalado para la península.

Desde dicho punto se telegrafió á los Ayuntamientos de Palma é Inca solicitando su cooperación para alcanzar tan justa demanda, conviniendo en enviar, si es necesario, varios comisionados á Palma y á Madrid para gestionarla.

El lunes se celebró en el Ayuntamiento de Mahón una reunión de padres de familia convocada al efecto, en la cual se aprobó todo lo hecho hasta hoy por iniciativa del mismo y se convino en aplazar todo acuerdo hasta tanto se recibían las contestaciones de los Ayuntamientos de Mallorca á quienes se telegrafió.

He aquí algunos de los párrafos que *La Voz de Menorca* dedica á este asunto: «En cambio del relativo beneficio que puede reportar á algunos mozos la real orden que dispone que los hijos de las

Baleares puedan cumplir un servicio militar sin salir de su zona respectiva, se nos obliga a cubrir las bajas con el número de mozos sorteables en cada una de las zonas.

De ahí proviene la irritante desigualdad que se nota entre los cupos señalados a la península y los asignados al archipiélago.

Para completar el cupo actual que es de 58.000 hombres, sólo apresta la península un 43'79 por ciento, mientras a Menorca se la exige la exorbitante cifra de un 93'22 por ciento, número que equivale a tener implantado para esta isla el servicio militar obligatorio para las clases pobres que no pueden disponer de mil quinientas pesetas para redimirse.»

La Junta local de Instrucción Pública de Manacor ha acordado instar a los padres para que manden sus hijos a las escuelas, previniéndoles que de no hacerlo serán multados.

Merece elogios dicho acuerdo.

El Sr. Alcalde de Felanitx deseando desterrar la costumbre, arraigada entre los muchachos, de celebrar con una fogata el día de la matanza del cerdo, ha hecho publicar un bando prohibiendo en absoluto tal diversión, y conminando a los contraventores con ser multados fuertemente.

Días pasados, un vecino de Ibiza intentó suicidarse a consecuencia de ver contrariados sus amoríos con una joven de dicha localidad.

Para ello, se dirigió armado de una cuchilla a los extramuros de aquella ciudad y elegido el sitio se dió un golpe en la tetilla izquierda produciéndose una herida penetrante pero sin causarse la muerte ni tener aliento para darse una segunda cuchillada.

Repuesto de los dolores de los primeros momentos se dirigió por sus propios pies al hospital, relatando el hecho.

Las limosnas depositadas en el cepillo del Santo Cristo de *La Sangre*, que se venera en la iglesia del Hospital de Palma, durante el finido mes de Octubre, ascienden a 784'52 pesetas.

El jurado de la Exposición Internacional de Artes e Industrias que se ha celebrado en Madrid, ha concedido *Gran premio* a la instalación de bordados y confección, presentada por la casa Manuel Bonet de Palma.

La Junta Calificadora encargada de adjudicar los premios creados por el Ministerio de Fomento para los agricultores, además de los de que dimos cuenta en nuestro anterior número, ha adjudicado en el cultivo de *Olivar y fabricación de aceites*, el premio de *mil quinientas pesetas* a D. Vicente Martorell conductor del predio denominado «Son Serrata» del término de Puigpuñent del partido de Palma.

Y en atención a las iniciativas y constante apoyo que el propietario ha prestado al conductor, facilitándole toda clase de elementos y mejoras de cultivo y fabricación, haciendo uso la Junta de sus facultades, propone para una Condecoración del Mérito Agrícola, al propietario del predio D. Juan Fiol Durán.

## Crónica Local

Durante el pasado mes de Octubre se registraron en esta ciudad 13 nacimientos: 3 varones y 10 hembras.

Las defunciones ocurridas en el mismo mes fueron 6: 4 varones y 2 hembras.

Como podrán leer nuestros lectores en la «Crónica palmesana», ha sido nombrado Juez municipal de esta ciudad con arreglo a la reciente ley, don Damián Deyá y Rullán, que ocupa actualmente dicho cargo.

Le felicitamos.

En la pasada semana se dió principio en las almazaras de esta ciudad a la fabricación de aceite. La clase del obtenido en estas primeras partidas ha sido regular, vendiéndose a 75 pesetas la somada.

Los propietarios de olivares se muestran satisfechos ante la perspectiva de los ingresos que van a realizar.

Al concierto de despedida dado el domingo por la notable artista Cristeta Gofí en el teatro «Defensora Sollerense» acudió numerosa y selecta concurrencia. Las piezas todas fueron ejecutadas con tal precisión, que recibió la pequeña artista atonadores aplausos al final de cada una de ellas.

Las personas que la acompañaron, muy bien.

El miércoles de esta semana se presentó en la casa cuartel de la Guardia civil del puesto de Buñola, el joven Jaime Magraner de *Sa Vina* que se había

fugado de su hogar hacia ocho días, conforme saben nuestros lectores.

Dicho individuo, que tiene trastornadas sus facultades mentales, fué conducido el mismo día a esta ciudad por una pareja de la benemérita, que lo entregó a su familia. Esta, en vista del estado exaltado del mismo, dispuso se le trasladara a Palma para dejarlo en el manicomio provincial.

Al presentarse el Magraner a la Guardia civil llevaba una muy pequeña cantidad de algarrobas y níscolas, de lo cual sin duda se alimentaba, y una hacha que debió encontrar al recorrer estas montañas.

Estaba el infeliz muy demacrado. Vestía pantalones y camisa é iba descalzo, llevando una manta para abrigarse.

Por la comisión clasificadora de destinos civiles se anuncia vacante una plaza de guardia municipal de Sóller, la que debe cubrirse por licenciados del ejército.

El haber anual de esta plaza es de 884 pesetas anuales. Actualmente está ocupada interinamente.

La comisión de la «Cruz Roja» del distrito de Sóller, atenta a una circular recibida de la superioridad, en la próxima semana dejará cerrada la suscripción abierta para mitigar a los pobres que con las inundaciones de Málaga quedaron sumidos en la miseria. Sirvan estas líneas de aviso a las personas caritativas que deseen figurar entre los donantes, cuyas listas permanecen abiertas en el domicilio del Secretario de la benéfica institución D. Salvador Elias, calle Luna n.º 30 y en la Administración del SOLLER.

Las naranjas que se preparan para el embarque en el próximo viaje del vapor «Villa de Sóller», se pagan a razón de 750 pesetas la carga.

Durante la semana que fine hoy ha reinado tiempo desapacible, no habiendo pasado día alguno sin que haya llovido, excepto el lunes en que no llovió, sino que cayó el agua en abundancia, aumentando con tal motivo sus cauces los torrentes de este término.

La temperatura va refrescando paulatinamente.

Formada la matrícula industrial y de comercio y el padrón de carruajes de lujo de esta ciudad para el próximo año de 1908, permanecerán expuestos al público a efectos de reclamación en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de diez días.

En el noveno Certamen científico-literario celebrado en el Seminario de Palma el-jueves último, ha obtenido el premio del tema III, por la presentación de unas hermosas poesías, el joven estudiante, paisano nuestro, D. Guillermo Colom Ferrá.

La «Gaceta de Mallorca», al dar cuenta del certamen de referencia, añade las siguientes líneas, enaltecedoras de la producción de nuestro joven paisano:

«Respecto al tema tercero la simple audición de las poesías que han resultado con premio, no basta para juzgar de su mérito definitivo y absoluto; pero tan óptima impresión han dejado en nosotros, que cabe augurar que mientras en el Seminario apunten estos talentos poéticos, el primado literario de Mallorca no va a caer, en mucho tiempo, de manos sacerdotales.»

Al reproducir con gusto esos renglones, no podemos menos de felicitar sinceramente al joven Colom y desearle nuevos triunfos en sus estudios literarios.

El vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», que era esperado hoy en nuestro puerto, ha retrasado su venida a causa del mal tiempo que ha reinado en el Mediterráneo y que le ha retenido algunos días en el puerto de Cette, en donde se hallaba ayer fondeado y en espera de buen tiempo para emprender el viaje de regreso a Barcelona y Sóller.

Según prospectos que se han hecho circular, mañana la compañía que dirigen los señores Serra y Picó dará dos funciones en el teatro de la «Defensora Sollerense.»

Por la tarde se pondrán en escena las zarzuelas *El Puñao de Rosas* y *El Túnel*, estando dedicada esta función a los obre-

# VINOS AL POR MAYOR

BARTHELEMY TOUS—CETTE (Hérault)

PROPIETARIO NEGOCIANTE.—Casa fundada el año 1833.

LAS MAS IMPORTANTES BODEGAS DEL MEDIODIA

COMPRÀ DE BODEGAS À LA COMISSION

Para muestras ó informes dirigirse directamente, ó a su agente general Mr. Jaime Rosselló, Rue Thiers 86, Boulogne-sur-Mer.

Negociantes, no compreis vuestros vinos de la próxima cosecha antes de recibir nuestra visita.

ros que trabajan en las obras del Ferrocarril Palma-Sóller.

En la función de la noche se repetirá *El Túnel* y se representarán las zarzuelas *La Leyenda del Monje* y *Los Guapos*.

## Hallazgo arqueológico

El sábado último fué encontrada a 260 metros adentro del túnel mayor del ferrocarril Palma-Sóller una arma de guerra perteneciente a una época remota.

Dicha arma se halla en poder de nuestro apreciable colaborador Sr. Torrens, Secretario de la Compañía del Ferrocarril, y como ha llamado muchísimo la atención el hallazgo de referencia, han sido muchísimas las personas que han desfilado por el domicilio de nuestro amigo deseosos de contemplar el arma hallada en las profundidades del *Coll de Sóller*.

Sobre dicho hallazgo ha emitido su parecer el anciano historiador de Sóller, D. José Rullán Pbro. Sus opiniones quedan expuestas en la siguiente

### CARTA ABIERTA

Sr. D. Jaime Torrens.

Amigo estimado: Agradezco, en lo que vale, la fineza que conmigo tuvo ayer noche al enseñarme el arma encontrada en el túnel mayor, a unos 260 metros, hacia adentro y dirección S. Creo, al igual que V., que es una arma de guerra, ofensiva y defensiva, como lo indican los dos filos en uno de sus extremos, y uno sólo en la parte de abajo, hasta el mango en que la empuñadura está asegurada por una especie de disco, algo regular, que dá fuerza y sostén a la propia mano. Ya se, amigo Torrens, que no todos los que la han visto, pensarán de la misma manera, pues habrá quienes dirán que es un machete americano, moruno, una guma, un cuchillo de monte y hasta habrá quienes digan que es un cuchillo ordinario a propósito para cortar calabaza. Yo sigo en mis trece, que es una arma de guerra, pues sus dimensiones (45 centímetros) y su grosor y peso (400 gramos) indican claramente que fué hecha expreso para la defensa.

¿Cómo llegó esta arma al sitio en donde fué encontrada? me preguntaba usted ayer y debo contestarle que, de las tres hipótesis por V. formuladas deseche la primera, la de los abrisados *enllevessals*, encuentro bastante razonable la de los pozos, en busca de fuentes, y me declaro partidario de la última, aunque no en absoluto. De todos sabido es que lo mismo en el monte denominado *Pujol d'en Bañe* que en su hermano mayor *la sierra de Alfàbia* se encuentran grietas, escletchas y orificios más ó menos grandes y manifiestos a los que se les ha dado el nombre de abismo, *vench*, de las que unas subsisten y permanecen abiertas todavía, datando de remotísimos tiempos y las otras que aparentemente se han ido tapando poco a poco, sin que mediara en ello la mano del hombre. En dirección igual a la que sigue el túnel se encuentran vestigios de cuevas y hay muchas probabilidades, por lo tanto, de que el sub-suelo esté en algunas partes hueco y abovedado. Nada de extraño tendría, pues, que el arma encontrada hubiese caído, por desgracia, en una de esas escletchas, ó que a sabiendas, hubiese sido tirada adrede en uno de esos abismos *venchs* y debido a las pequeñas y á veces grandes y violentas sacudidas del agua y del aire arrastrasen el arma en cuestión al punto en donde fué hallada. Este punto ó sitio en donde se encontró, en nada se parece a los demás. En el túnel abundan las capas de conglomerado (tapi) como también grandes yacimientos de yeso sencillo unas veces y duro y compacto otras y una vez que quedó terminada esta última capa vino otra de

J. POLO, CAMARASA & COMPAGNIE

GRANDE MAISON FONDÉE EN 1890

ALGEMESÍ (Valencia)

Oranges et Citrons en vrac et en caisses.

Mandarines.

Fruits divers d'Espagne.

Primeurs.

MARQUES REGISTRÉES: "José Polo," "Carmen Escobedo de Polo,"

ADRESSE TÉLEGRAPHIQUE: POLO—ALGEMESÍ (Valencia)

tierra floja, movediza y de un color igual ó muy parecida a las de labor, y esto muy bien podría ser ó resultar la madre del cordero. Mi opinión particular, viene a corroborar, sino en todo en parte, la opinión sustentada por V. Hay en la vertiente N. del *Coll de Sóller* un crecido número de torrenteras (seregais) que aun dado el escaso trayecto que recorren son temibles, en días de grandes lluvias, por el ímpetu con que se precipitan desde la alta montaña, commoviendo, socavando y arrojando cuanto encuentran al paso. La torrentera mayor de aquella vertiente cruza la línea del túnel en ángulo recto y muy bien pudiera suceder que con su fuerza hubiese ayudado al enterramiento del arma encontrada a una profundidad de 75 metros, cuya vertical está en el kilómetro 26, en la *Volla Uarga*. ¿A que época pertenece dicha arma? Esto si que no puedo decirlo, por ahora, á no ser que Dios en su omnímodo poder me devolviera la vista, en cuyo caso le daría las gracias y procuraría estudiar hasta saberlo. No obstante, es mi parecer, que esta arma blanca árabe pertenece al tiempo en que dominaron los moros en Mallorca, pues si bien su forma es bastante parecida al cuchillo de monte, lo es todavía más al candjar turco, y cuenta por lo tanto la friolera de unos 1000 años de existencia. El arma pues de que es propietaria la Compañía del «Ferrocarril Palma-Sóller» es una preciosidad, digna de guardarse como oro en paño, y por eso encargo á V. que si la han de ceder á alguna persona ó Museo Arqueológico, sea el que tengo en casa el favorecido, y al mismo tiempo que haga sacar algunas fotografías de dicha arma, que de seguro serán muy solicitadas.

En tanto sabe le aprecia su amigo

JOSÉ RULLÁN, Pbro.

Sóller, 7 Noviembre de 1907.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 2 Noviembre de 1907

La presidió el Alcalde accidental don Ramón Escalas y asistieron á ella los Concejales señores Rotger, Castañer Arbona, Frontera, Castañer Bernat, Frontera y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de varias instancias solicitando autorización para verificar obras particulares, y se acordó pasarlas á informe de la Comisión de Obras.

Se acordó satisfacer varias cuentas por servicios municipales.

Se enteró la Corporación de una muy atenta comunicación firmada por el teniente general D. Camilo Polavieja, Comisario regio y presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja española, en la cual expresa el profundo reconocimiento que tanto la Asamblea Suprema como la Comisaría Regia siente hacia esta Corporación por las facilidades con que coadyuvó al establecimiento del benéfico establecimiento en esta localidad.

Dióse cuenta de una instancia promovida por don Buenaventura Mayol y Marqués, manifestando que su padre poseía la sepultura número 104 del Cemen-

terio católico, y habiendo sido el expone- terio heredero universal de su difunto padre, según acredita por medio del testamento que acompaña, solicita del Ayuntamiento se sirva traspasar á su nombre, la sepultura de referencia, expidiéndole el correspondiente título de propiedad. Enterada la Corporación acordó acceder á lo solicitado sin perjuicio de tercero.

Dióse cuenta de la distribución de fondos por capítulos para satisfacer las obligaciones del presente mes, formada por la Contaduría de este municipio, siendo aprobada.

Se autorizó al señor Alcalde para solicitar de la Delegación de Hacienda de esta provincia, una liquidación de los recargos municipales impuestos sobre contribuciones del Estado, recaudadas por la Hacienda, pertenecientes á esta Corporación.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Mañana domingo, día 10.—Se celebrará la fiesta del Patronio de la Virgen María. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor, predicando el Rdo. don Miguel Rosselló, Pbro. A la tarde explicación, del catecismo.

*En el oratorio del Cementerio.*—Mañana domingo, se celebrará la fiesta en obsequio del Santo Cristo del Remedio y en sufragio de las almas de los difuntos cuyas cenizas descansan en aquel sagrado recinto. A las diez, se cantará Tercia y á continuación la Misa mayor, con sermón por el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste.

*En el oratorio del Hospital.*—Al anochecer, se continuará el quincenario en honra de la Preciosísima Sangre de Jesucristo, con sermón por el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste.

*En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.*—Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

durante la anterior y presente semana:

Varones 1.—Hembras 3.—Total 4

#### MATRIMONIOS

Día 5.—Juan Vallcaneras y Serra, viudo, con Margarita Bernat Pastor, soltera.

Día 6.—Bartolomé Castañer Alcover, soltero, con Margarita Marqués Trias, soltera.

Día 6.—Pablo Mayol Bernat, soltero, con Paula Arbona Oliver, soltera.

Día 7.—Sebastián Coll Rullán, soltero, con Francisca Pizá Marqués, soltera.

#### DEFUNCIONES

Día 28 Octubre.—Antonio Mateo Martí Ozones, de 72 años, casado, calle de Isabel II.

Día 4 Noviembre.—Ramón Rotger Esteve, de 25 años, casado, calle S. Cristóbal.

Día 4.—María Pons Noguera, de 74 años, casada, calle Trinidad, (Biniaraix).

Día 5.—Esperanza Morell Castañer, de 77 años, viuda, M.º 5.

Día 5.—Juan Colom Ferrer, de 72 años, viudo, calle del Príncipe.

Día 6.—Lucas Morell Arbona, de 5 años, calle de la Luna.

Día 7.—Luisa Bernat Bauzá, de 29 años, casada, calle del Obispo.

### Se desea vender

una pica todo de un bloque para depósito de aceite de unas 26 odres más ó menos de cubada.

Para más informes, calle de la Victoria n.º 16.

EL LAZO DE FLORES

veneraban y admiraban á aquella noble mujer, que había antepuesto á todos los intereses de la tierra, su santo y sublime amor de madre.

Gracias á la influencia, á los consejos, al ejemplo, en fin, de aquella mujer fuerte, el fatal veneno de las cárceles no se inoculó en la débil razón de Andrés.

Ella le salvó de todas las tentaciones; ella le ocultó, con el velo de su ternura, todos los malos ejemplos; ella apagó, con el sonido de sus cantos religiosos, el eco de las blasfemias, que sin cesar se pronunciaban en derredor de Andrés; ella le hizo rezar las oraciones de mañana y noche; ella en fin, mantuvo vivas en el corazón de su hijo la semilla de la fé, y la dulce flor de la esperanza.

Con su admirable instinto de mujer, supo curar todas las amargas y dolorosas llagas de su corazón, y supo reanimar su espíritu abatido por el infortunio.

—Hijo mío, le decía cuando le veía silencioso y cabizbajo: hijo mío, no te

com pares tú á esos infelices que han venido aquí por delitos premeditados: no, tú no eres tan culpable como ellos: tu crimen fué fruto de la embriaguez, y de provocaciones de la gente mala, que siempre acude á las tabernas.

—¡Mi mujer me ha perdido! murmuraba Andrés con amargura.

—Perdónala, hijo mío, ella es más infeliz que tú; pues tiene sobre su conciencia la muerte de un hombre, y la desgracia de otro.

Seis meses hacía que Andrés se hallaba sufriendo su condena, cuando recibió una carta de Jacobo, noticiándole que era padre.

«Tienes un hermoso niño, le decía. Trinidad, que está flaca y descolorida como una sombra, quiere que se llame Andrés; tu mujer es otra; se ha vuelto buena y apacible como una oveja: únicamente sale de su casa para ir á la iglesia; te nombra sin cesar, y á no ser por su estado y por el temor de irritarte, ya hubiera ido á acompañarte en tus trabajos.»

«Mi Florencia sigue sin novedad, y esperando también la hora de salir de su cuidado: Ramón se ha hecho tan gallardo, que todos los padres me le envidian: trabaja como un león; es callado y pun-

donoso: limpio como él solo, sobón de puro cariñoso, y gran tocador de guitarra: no ve más que por los ojos de su madre, y ha ofrecido una fiesta á la Virgen, pagada de sus jornales, si Florencia sale bien de su cuidado.»

«Madre y abuelo, buenos, pero desde tu desgracia, parece que han envejecido diez años: ni tu mujer ni ellos han dejado el luto desde el día que te fuiste, y abuelo, á pesar de su avaricia, hace decir todos los días una misa por tí, y por tu pronta vuelta.»

«Dentro de ésta, va una carta de doña Agueda, y en ella te escribe también unas letras el señor Cura: esto te probará que te estiman: todo el pueblo te *inora* (1) Andrés, porque eras la perla de los muchachos y de los buenos hijos, y todos desean que vuelvas: se dice que la Reina está embarazada y que, al nacimiento de la princesa ó príncipe de Asturias, habrá *endulto*, y grande; buen ánimo, pues.»

«A tíos, mi mujer y mi hijo te abrazan y también á tu buena madre: todo el lugar me manda ponerte expresiones: la Antonia se casó hace tres días: Andrés, de todas las mujeres, la menos mala es

(1) Inorar, echar de ménos

la propia, y la menos ingrata: con que *asina*, no te acuerdes más de la hija de la generala.

«Tu hermano que te quiere  
Jacobo.»

Andrés sintió en su corazón un movimiento extraño al saber que tenía un hijo: como por medio de un encanto poderoso y magnético, se presentó ante sus ojos la imagen de Trinidad, pálida, enflaquecida, cubierta de luto, y oyendo todos los días una misa por su vuelta á la aldea.

El jóven fué á buscar á su madre, y lloró con ella: después leyó Andrés en voz alta la carta de doña Agueda, y del señor Cura.

Empezaba la buena señora, y decía así:

«Mi querido Andrés: hemos sabido todos con la mayor satisfacción tu ejemplar comportamiento en tu desgraciada posición; y para recompensarte por él, y consolarte en tu infortunio, te diré que tu pobre mujer está dando el ejemplo del mayor arrepentimiento, y tanto, que hemos llegado á temer por su vida, á fuerza de llorar por tí.»

«Yo te suplicaría, mi buen Andrés, que le escribieras, al ménos dos renglo-

nes, para reanimar su pobre espíritu abatido: de lo contrario, puede quedar huérfano tu hijo, *tu hijo*, enténdeme bien, y pesa estas dos palabras tan sagradas.

«No te desconsueles, y espera mejores días: tu falta ha sido hija de otra falta. Andrés, si el Dios de bondad te trae otra vez entre los tuyos, no vuelvas á pisar los umbrales de la taberna.»

«Adios: hasta la vista: dí á tu madre que está ganando una corona de santa; abrázala por mí, y recibid ambos el afecto de vuestra verdadera amiga  
Agueda.»

El señor Cura acababa la carta consolando á Andrés, y dándole esperanzas de una próxima libertad.

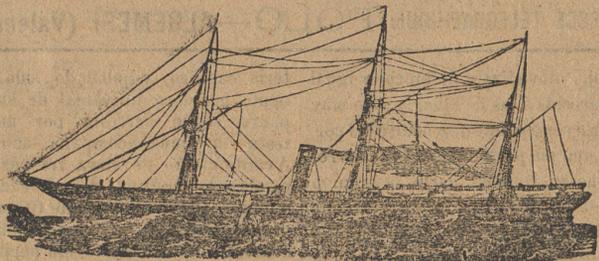
Estas cartas trasformaron al pobre preso: iluminaron el mundo á su vista, é hicieron volver sus fatigados ojos á su aldea, á su mujer y su hijo, como á un puerto de paz y de bonanza.

XXII

La bienhechora.

Diez días después de llegar las anteriores cartas á manos de Andrés, Florencia dió á luz una hermosa niña, á la que se puso el dulce nombre de María.

VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SOLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS en CETTE: 18 Quai de la République.  
» MARSELLA: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d' Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

THE ENGLISH ACADEMY

Calle del Príncipe n.º 9

DIRIGIDO POR

MR. GEORGE LYNCH

Expofesor de inglés del Instituto General y técnico de FIGUERAS

Conferencias en francés y en inglés en la Academia y á domicilio.  
Clases para señoritas.

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN.—Sección de anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas.

El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del de dos, 3 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

LA EDUCACIÓN

DE LA MUJER

Libro muy útil á toda mujer y en especial á las maestras.

⊗ Precio: 5 Pesetas. ⊗

De venta: Establecimiento LA SINCERIDAD, San Bartolomé, 17.

COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primores.

Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

Para ARGEL los jueves. Para MARSELLA . Segun anuncio  
De ARGEL los viernes. De MARSELLA . en los periódicos.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glagow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

por

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad".

Dos y dos fan cuatro ó sia primera tanda de veritats, ditas á n' es vesins de sa populosa ciutat de S' Illot per un tal F amo'n Tòfol de Sa Llana (molt conegut á casa).—Este folleto se vende en la Administración del SÓLLER al precio de 0'50 pesetas.

SOLLER.—Imp. de "La Sinceridad"